

Y Cyfarfod Llawn

Dyddiad y cyfarfod:
Dydd Mercher, 19 Mehefin 2013

Amser y cyfarfod:
13:30

Cynulliad
Cenedlaethol
Cymru

National
Assembly for
Wales



Agenda (140)v2

1 Cwestiynau i'r Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol (45 munud)

[Gweld y cwestiynau](#)

2 Cwestiynau i'r Cwnsler Cyffredinol (15 munud)

[Gweld y cwestiynau](#)

3 Cwestiynau i'r Gweinidog Cymunedau a Threchu Tlodi (45 munud)

[Gweld y cwestiynau](#)

4 Dadl yn ceisio cytundeb y Cynulliad i gyflwyno Bil Arfaethedig Aelod ynghylch Meysydd Carafanau Gwyliau (Cymru) (Darren Millar) (60 munud)

NNDM5258 Darren Millar (Gorllewin Clwyd)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, yn unol â Rheol Sefydlog 26.91:

Yn cytuno y caiff Darren Millar gyflwyno Bil er mwyn gweithredu'r wybodaeth cyn y balot a gyflwynwyd ar 18 Ebrill 2013 o dan Reol Sefydlog 26.90.

Mae'r wybodaeth cyn y balot ar gael drwy fynd i:

http://www.cynulliadcymru.org/cy/bus-home/bus-legislation/bill_ballots/bill-

[050.htm](#)

5 Dadl y Ceidwadwyr Cymreig (60 munud)

NDM5268 William Graham (Dwyrain De Cymru)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn cydnabod yr angen am strategaeth hedfan gynhwysfawr a chydlynol yng Nghymru.
2. Yn cydnabod ymhellach gynigion Ceidwadwyr Cymru ar gyfer Maes Awyr Caerdydd, a amlinellir yn y cyhoeddiad, 'Glasbrint ar gyfer Maes Awyr Caerdydd'.

Mae Glasbrint ar gyfer Maes Awyr Caerdydd ar gael drwy'r linc a ganlyn:

https://www.welshconservatives.com/sites/www.welshconservatives.com/files/cardiff_airport_blueprint_cymraeg.pdf

Cyflwynwyd y gwelliannau a ganlyn:

Gwelliant 1 – Elin Jones (Ceredigion)

Dileu pwynt 2 a rhoi yn ei le:

Yn cefnogi'r datblygiadau i Faes Awyr Caerdydd sydd wedi'u hwyluso gan y sector cyhoeddus.

[Os derbynnir gwelliant 1, bydd gwelliant 2 yn cael ei ddad-ddethol]

Gwelliant 2 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)

Dileu pwynt 2 a rhoi yn ei le:

Yn galw ar Lywodraeth Cymru i gyhoeddi Strategaeth Hedfan i Gymru erbyn diwedd 2013, gan gynnwys amserlen ar gyfer gweithredu.

Gwelliant 3 – Elin Jones (Ceredigion)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn galw am ddatganoli cyfraddau'r Doll Teithwyr Awyr ar gyfer teithiau pell i Gymru, fel yr argymhellwyd yn rhan 1 Comisiwn Silk, a bod Llywodraeth Cymru yn cyflwyno cynigion ar gyfer cyfraddau Toll Teithwyr Awyr i Gymru er mwyn ategu strategaeth

hedfan nesaf Cymru.

Gellir gweld adroddiad Rhan I Comisiwn Silk drwy ddilyn y linc ganlynol:

<http://commissionondevolutioninwales.independent.gov.uk/cy>

Gwelliant 4 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn galw ar Lywodraeth Cymru i esbonio rôl a threfn lywodraethu Tasglu Maes Awyr Caerdydd yng ngoleuni'r ffaith bod Llywodraeth Cymru wedi prynu Maes Awyr Caerdydd yn ddiweddar.

Gwelliant 5 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn croesawu'r wybodaeth ddiweddaraf ynghylch y gwasanaeth bws cyflym, hirddisgwylidig, o Gaerdydd i Faes Awyr Caerdydd, a addawyd yn gyntaf gan Lywodraeth Cymru ym mis Gorffennaf 2009, ac yn galw ar Lywodraeth Cymru i ailddatgan ei hymrwymiad i gyflwyno'r gwasanaeth hwn ym mis Awst 2013.

6 Dadl Plaid Cymru (60 munud)

NDM5269 Elin Jones (Ceredigion)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn nodi rôl allweddol y system gynllunio o ran cyfrannu tuag at gynaliadwyedd economaidd, amgylcheddol a chymdeithasol; a
2. Yn galw ar Lywodraeth Cymru i ddiwygio'r system gynllunio fel ei bod yn adlewyrchu'n well egwyddorion datblygu cynaliadwy, yn arbennig:
 - a) bod Cynlluniau Datblygu Lleol yn adlewyrchu anghenion tai lleol yn well;
 - b) bod yr iaith Gymraeg yn dod yn ystyriaeth gynllunio fwy ystyrlon; ac
 - c) bod y system gynllunio'n hwyluso twf gwyrdd yn well.

Cyflwynwyd y gwelliannau a ganlyn:

Gwelliant 1 – William Graham (Dwyrain De Cymru)

Cynnwys pwynt 1 newydd ac ailrifo yn unol â hynny:

Yn gresynu at oedi Llywodraeth Cymru wrth gyflwyno Bil Cynllunio i Gymru.

Gwelliant 2 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)

Cynnwys pwynt 2 newydd ac ailrifo yn unol â hynny:

Yn cydnabod y gall y cyfrifoldeb ar y cyd am bolisiau cynllunio, tai ac adfywio rhwng y Parciau Cenedlaethol ac Awdurdodau Lleol achosi llawer o densiwn a'i gwneud yn anodd i ddatblygu polisiau cynllunio ac adfywio cydlynol mewn ardaloedd gwledig.

Gwelliant 3 – William Graham (Dwyrain De Cymru)

Cynnwys is-bwyntiau newydd ar ddiwedd pwynt 2a):

i. drwy ddisodli'r targedau adeiladu tai a osodwyd gan Lywodraeth Cymru ag asesiad o anghenion tai lleol; a

ii. drwy gamau gweithredu gan Lywodraeth Cymru i gynyddu nifer y cartrefi i ddiwallu anghenion poblogaeth gynyddol a phoblogaeth sy'n heneiddio;

Gwelliant 4 – William Graham (Dwyrain De Cymru)

Cynnwys is-bwynt 2b) newydd ac ailrifo yn unol â hynny:

Rhaid i awdurdodau lleol gymryd rhan mewn ymgynghoriadau ystyrlon sy'n galluogi cymunedau i gael eu grymuso er mwyn llunio eu dyfodol.

Gwelliant 5 – William Graham (Dwyrain De Cymru)

Cynnwys is-bwynt 2b) newydd ac ailrifo yn unol â hynny:

Yn cyflwyno canllawiau cynllunio ychwanegol ar gyfer gwaith datblygu ac adnewyddu mewn ardaloedd cadwraeth.

Gwelliant 6 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn cydnabod rôl bwysig cynghorau tref a chymuned fel ymgynghoreion statudol yn y broses gynllunio ac yn galw ar Lywodraeth Cymru i asesu ffyrdd o gryfhau'r rôl hon, er mwyn cryfhau llais cynghorau tref a chymuned.

Gwelliant 7 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn galw ar Lywodraeth Cymru i sefydlu system i adolygu Nodiadau Cyngor Technegol yn gyfnodol, i sicrhau eu bod yn adlewyrchu'r datblygiadau diweddaraf mewn polisiau a deddfwriaeth a'r datblygiadau technolegol diweddaraf.

Cyfnod Pleidleisio

7 Dadl Fer (30 munud)

NDM5267 Bethan Jenkins (Gorllewin De Cymru): A yw'r Parth Clustogi glo brig yn addas at y diben?

Dadl sy'n trafod y problemau sydd wedi codi ers i'r parth clustogi gael ei gyflwyno yn MTAN2 yn 2009, gan drafod a ydyw mewn gwirionedd wedi cyflawni diogelwch i gymunedau sy'n byw gyda chloddio glo brig.

Cynhelir Cyfarfod Llawn nesaf y Cynulliad am 13:30, Dydd Mawrth, 25 Mehefin 2013

Eitem 1

Cwestiynau Llafar y Cynulliad a gyflwynwyd ar 12 Mehefin 2013 i'w hateb ar 19 Mehefin 2013

R – Yn dynodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant.

W – Yn dynodi bod y cwestiwn wedi'i gyflwyno yn Gymraeg.

(Dangosir rhif gwreiddiol y Cwestiwn mewn cromfachau)

Gofyn i'r Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol

1. Peter Black (Gorllewin De Cymru): A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am amseroedd aros triniaeth canser yng Ngorllewin De Cymru?

OAQ(4)0288(HSS)

2. Janet Finch–Saunders (Aberconwy): A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am lefel y presgripsiynau ar gyfer gwrthfotigau yng Nghymru?

OAQ(4)0294(HSS)

3. Antoinette Sandbach (Gogledd Cymru): A wnaiff y Gweinidog amlinellu ei flaenoriaethau ar gyfer gwella'r broses o gyflenwi gwasanaethau'r GIG yng Ngogledd Cymru? OAQ(4)0303(HSS)

4. William Graham (Dwyrain De Cymru): A wnaiff y Gweinidog amlinellu ei ystyriaethau o ran cydlynu iechyd a gwasanaethau cymdeithasol yn effeithiol yn deillio o gyllideb a rennir? OAQ(4)0300(HSS)

5. Gwyn Price (Islwyn): A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am y defnydd o ymgyrchoedd iechyd cyhoeddus i annog pobl i fanteisio ar frechiadau? OAQ(4)0296(HSS)

6. Elin Jones (Ceredigion): A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am waith yr ORS yn yr ymgyngoriadau ar ailgyflunio'r Gwasanaeth Iechyd? OAQ(4)0286(HSS)W

7. **Byron Davies (Gorllewin De Cymru):** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am amseroedd ymateb ambiwlansys yng Ngorllewin De Cymru? OAQ(4)0295(HSS)
8. **Bethan Jenkins (Gorllewin De Cymru):** Pwy fydd yn gallu gwneud cyflwyniadau i'r adolygiad a gyhoeddwyd yn ddiweddar o gymeradwyo cyffuriau amddifad ac amddifad iawn? OAQ(4)0289(HSS)
9. **Jenny Rathbone (Canol Caerdydd):** A wnaiff y Gweinidog roi manylion am sut y bydd y Fframwaith Cenedlaethol ar gyfer Gofal Iechyd Parhaus y GIG yn cyd-fynd ag integreiddio iechyd a gofal cymdeithasol? OAQ(4)0301(HSS)
10. **Mohammad Asghar (Dwyrain De Cymru):** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am amseroedd ymateb ambiwlansys yn Nwyrain De Cymru? OAQ(4)0287(HSS)
11. **William Graham (Dwyrain De Cymru):** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am ddarparu gofal iechyd meddwl i gleifion oedrannus? OAQ(4)0298(HSS)
12. **Angela Burns (Gorllewin Caerfyrddin a De Sir Benfro):** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am sut y mae Llywodraeth Cymru yn mynd i'r afael â'r prinder deintyddion? OAQ(4)0297(HSS)
13. **Ieuan Wyn Jones (Ynys Môn):** Pa asesiad y mae'r Gweinidog wedi ei wneud o werth cynlluniau peilot sy'n integreiddio iechyd a gwasanaethau cymdeithasol? OAQ(4)0299(HSS)W
14. **Mike Hedges (Dwyrain Abertawe):** Pa ystyriaeth y mae'r Gweinidog wedi ei rhoi i gael uned mân anafiadau, adran damweiniau ac achosion brys a meddygfa meddyg teulu y tu allan i oriau i gyd ar yr un safle er mwyn i gleifion gael eu cyfeirio at y clinigydd perthnasol? OAQ(4)0291(HSS)
15. **Vaughan Gething (De Caerdydd a Phenarth):** Pa gynnydd y mae Llywodraeth Cymru yn disgwyl ei wneud o ran integreiddio

gwasanaethau cymdeithasol â gwasanaethau partneriaeth eraill yn nhymor y Cynulliad hwn? OAQ(4)0293(HSS)

Gofyn i'r Cwnsler Cyffredinol

1. Simon Thomas (Canolbarth a Gorllewin Cymru): Pa gamau y mae'r Cwnsler Cyffredinol wedi eu cymryd i sicrhau bod yna lyfr statud ar-lein? OAQ(4)0047(CG)W

2. Simon Thomas (Canolbarth a Gorllewin Cymru): Faint o gyfarfodydd y mae'r Cwnsler Cyffredinol wedi eu cael gyda'r farnwriaeth ac aelodau o'r proffesiwn cyfreithiol yn ystod y chwe mis diwethaf? OAQ(4)0048(CG)W

3. Elin Jones (Ceredigion): A wnaiff y Cwnsler Cyffredinol roi'r wybodaeth ddiweddaraf am sylwadau y mae wedi eu gwneud ar faterion sy'n effeithio ar Gymru? OAQ(4)0046(CG)W

Gofyn i'r Gweinidog Cymunedau a Threchu Tlodi

1. Mick Antoniw (Pontypridd): A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am y rhaglen newydd yn lle'r 'Rhoglen Cyfleusterau a Gweithgareddau Cymunedol'? OAQ(4)0050(CTP)

2. Mohammad Asghar (Dwyrain De Cymru): A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am ddarparu safleoedd sipsiwn a theithwyr yng Nghasnewydd? OAQ(4)0040(CTP)

3. Ann Jones (Dyffryn Clwyd): Sut y mae Dechrau'n Deg yn cynorthwyo teuluoedd yn Nyffryn Clwyd? OAQ(4)0044(CTP) Tynnwyd yn ôl

4. Mark Isherwood (Gogledd Cymru): Sut y mae Cymunedau yn Gyntaf yn cyflawni atebion cymunedol i broblemau cymunedol? OAQ(4)0054(CTP)

5. Eluned Parrott (Canol De Cymru): A wnaiff y Gweinidog roi'r wybodaeth ddiweddaraf am ei waith gyda'r Trydydd Sector yng

Nghymru? OAQ(4)0049(CTP)

6. **Mike Hedges (Dwyrain Abertawe):** A wnaiff y Gweinidog roi'r wybodaeth ddiweddaraf am raglen flaenllaw Dechrau'n Deg Llywodraeth Cymru? OAQ(4)0043(CTP)

7. **Llyr Huws Gruffydd (Gogledd Cymru):** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am y Bil Datblygu Cynaliadwy arfaethedig? OAQ(4)0053(CTP)W

8. **Aled Roberts (Gogledd Cymru):** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am sefydlu ardaloedd Cymunedau yn Gyntaf newydd ar draws Gogledd Cymru? OAQ(4)0052(CTP)W

9. **Gwyn Price (Islwyn):** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am y cynnydd yn nifer y bobl sy'n defnyddio banciau bwyd? OAQ(4)0046(CTP)

10. **Kirsty Williams (Brycheiniog a Sir Faesyfed):** A wnaiff y Gweinidog roi'r wybodaeth ddiweddaraf am adolygiad Llywodraeth Cymru o wasanaethau cyngori? OAQ(4)0045(CTP) Tynnwyd yn ôl

11. **Gwyn Price (Islwyn):** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am effaith cyflogau digyfnewid ledled y DU ar lefelau tlodi yng Nghymru? OAQ(4)0047(CTP)

12. **Simon Thomas (Canolbarth a Gorllewin Cymru):** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am ei gyfrifoldebau o ran Confensiwn y Cenhedloedd Unedig ar Hawliau'r Plentyn yng Nghymru? OAQ(4)0051(CTP)W

13. **Peter Black (Gorllewin De Cymru):** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am ganlyniad ei uwchgynhadledd gydag Undebau Credyd? OAQ(4)0041(CTP)

14. **Mohammad Asghar (Dwyrain De Cymru):** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am sut y mae Llywodraeth Cymru yn bwriadu cyrraedd

safonau cydraddoldeb ynglŷn â chyfansoddiad Byrddau Sector
Cyhoeddus yng Nghymru? OAQ(4)0039(CTP)

15. Rebecca Evans (Canolbarth a Gorllewin Cymru): Pa asesiad y mae'r
Gweinidog wedi ei wneud o'r manteision y gall tafarndai eu cynnig yn y
gymuned? OAQ(4)0055(CTP) Trosglwyddwyd i'w ateb yn Ysgrifenedig
gan y Gweinidog Cyfoeth Naturiol a Bwyd